



## 今年の夏はどこ行こう? そうだが只見が あるじゃない!

柏市が福島県只見町(ただみまち)とふるさと交流都市になり、今年で25周年を迎えます。今号では、夏の只見町の魅力を紹介します。夏の自然体験に、日本の原風景を残した「自然首都・只見」を訪れてみませんか。

☎地域支援課 ☎7167-1126 ・FAX 7167-6644



### 柏と只見、地域を越えたつながり

只見町が柏市のふるさと交流都市になった背景には、地域の人たちとのつながりがありました。これまで只見町と交流してきた地域のかたに、これまでの経緯やきっかけについて聞いてみました。



▲ふるさと交流協会・菊田洋子さん

ふるさと交流協会は、平成7年に発足して以来、雪まつり等のさまざまな体験ツアーや、毎年贈られる年越しそばをはじめとする特産品の交換などを通して互いに絆を深めてきました。会員の中には、個人的に何度も只見町を訪れるほど魅力を感じる人もいます。今後も次世代を担う若者を中心に交流の場を設けたいと思います。



▲永楽台地区文化祭でも交流

☒(車)柏IC→西那須野塩原IC(東北自動車道)から出て、国道400・121・289号で  
☒(鉄道)柏駅→上野駅(上越新幹線)→浦佐駅→小出駅→只見駅



▲柏おどりには毎年参加

◀市内の各イベントでは只見町の特産品を販売

永楽台地域と只見町の交流は、昭和56年に只見町からの提案で始まり、お互いの行事に参加し合うなど交流の輪を広げてきました。現在では、ふるさと交流都市へと発展していますが、永楽台地域は、今後も独自にローカルな交流を続けていきたいと思っています。



永楽台地域ふるさと協議会・上田晃さん▲

2・3ページでは、「只見町の楽しみ方」を紹介します ▶▶▶

1面からの続き「今年の夏はどこ行こう? そうだ只見があるじゃない!」 ▶▶▶

# 只見町の楽しみ方

只見町は日本有数の豪雪地帯で、5月まで四方の山に積もっていた雪が解けて川に流れ込み、世界屈指のブナの天然林を育てています。山登りや森林浴、川や湖でのアクティビティなど、子どもも大人も楽しめる、どこか懐かしい日本の夏を満喫しませんか。◎詳しくは、只見町観光まちづくり協会(☎0241-82-5250)までお問い合わせください

## わくわく冒険スポット

家族で山遊びを楽しみたいかたにオススメ! 只見駅を中心に全身で自然を満喫できる4つのスポットを紹介します。

### 1 早朝のブナ林散策

駅に近い要害山(ようがいさん)は只見四名山の1つ。3時間で登れる初心者向けの低い山ですが、山頂から町を一望できます。

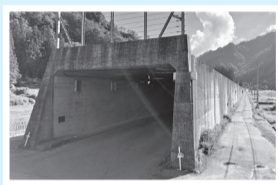


## 地元の人に聞いた 秘スポット

### スポット1

#### 「平地に現れたトンネル」

テレビでも紹介された謎の建物。実は両側の山の雪崩から車を守るためのトンネルです。



### スポット2「三石神社」

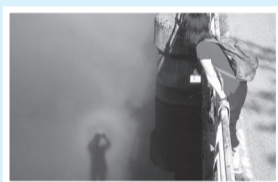
岩と神社が一体化している珍しい神社。頭と目の病気、縁結びにご利益があるそうです。



### スポット3

#### 「只見川のブロッケン現象」

影の周りに光の輪が現れるという、日本の平地では珍しい現象。朝霧の多い只見川で夏に多く発生するそうです。



### スポット4

#### 「田子倉レイクビュー」

田子倉湖のほとりにある撮影スポット。山と湖、霧が一番美しく見える場所だそうです。



### 2 充実したキャンプ施設 申費

今年の春にリニューアルオープンした「奥会津ただみの森キャンプ場」は、有名なアウトドアブランドのスノーピークが監修した本格的なキャンプを楽しめる施設です。普段体験することができないピザ焼きやバウムクーヘン作りを体験してみたいかたがですか。

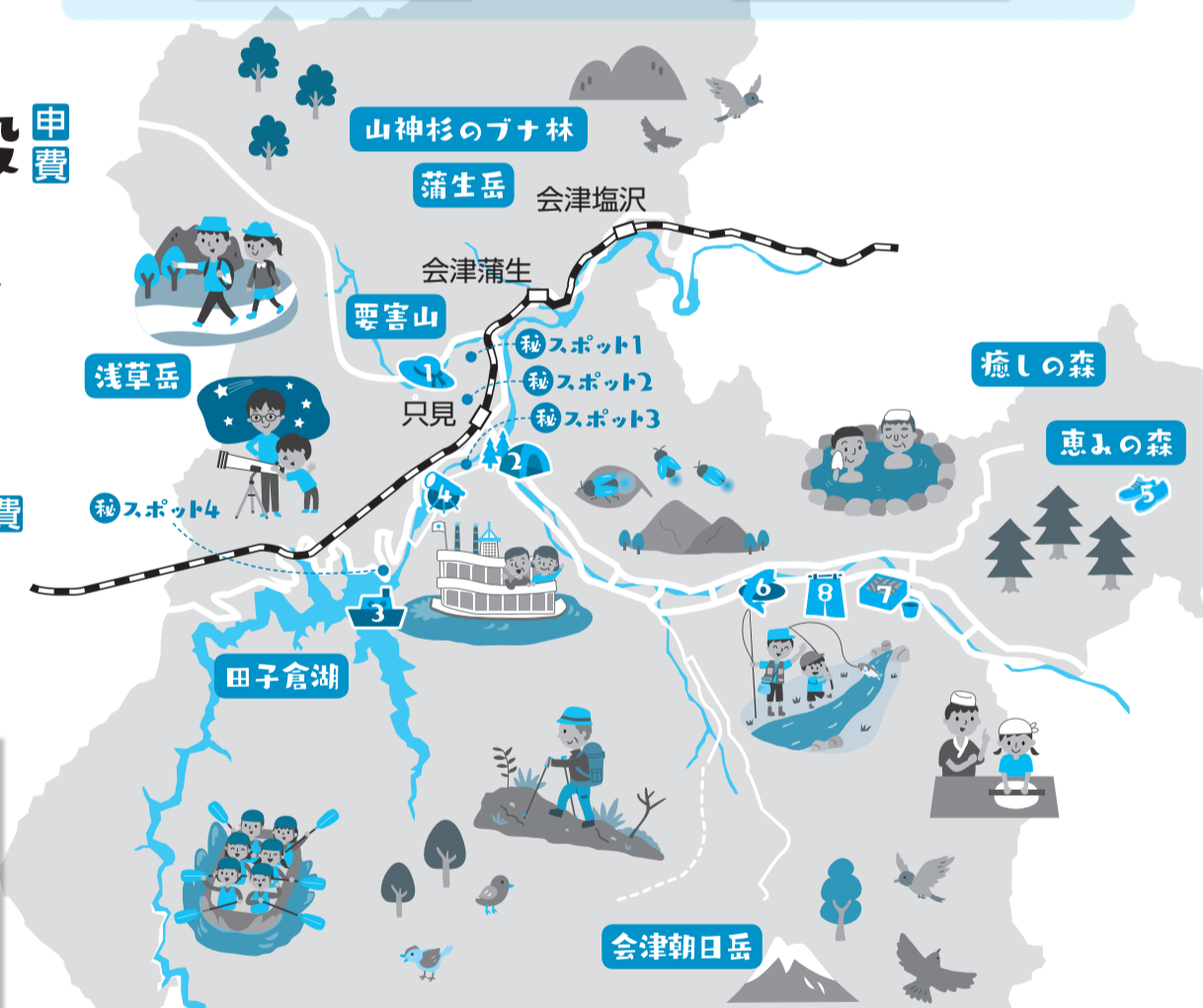
### 3 田子倉湖で遊覧船 費

国内のダムでは第3位の貯水量を誇り、山々の隙間を蛇行するような複雑な形をしている湖を遊覧船でのんびり周遊します。天気の良い夏の朝夕には、雲海のような霧を見られるかもしれません。



### 4 ホタル・天体観測

天気次第では7月下旬までホタルを見ることができ、町明かりの少ない只見ダムの近くでは、都会では見られない満天の星空を楽しめます。



## 山村教育留学生に聞いた! 只見町の魅力



▲只見町に山村教育留学中の沼田悠希さん

「親から自立した高校生活を送ることで成長したい」という思いから、山村教育留学制度を利用しました。都会では味わえない只見町の豊かな自然や、人情味あふれる地元のかたとの生活を、今では当たり前のように感じていて、その中でも只見町の一番の魅力は、空気のおいしさだと思います。人や車の多い都会と違い、木々や水の匂いに包まれた夏の只見町での生活は、とても気持ちよく、とても貴重な体験だと思います。特にこの時期は、雲の中にいるかのように思えるほど朝霧が濃く、他の山にはない独特の空気があります。自然の中でスポーツや散策を楽しみ、地元の山菜やそば、マTON料理で力をつけ、星空やホタルを眺めながら帰る。そんな貴重な体験を、柏市の皆さんにもぜひ味わってもらい、第2のふるさとのように思ってもらえたらうれしいです。

# ゆったり休憩スポット

都会の疲れを癒やしたいかたにオススメ！ 山林や川など、のんびり体を休めることのできる4つのスポットを紹介します。

## 5 トレッキング(山歩き)

沢や滝が多く、水遊びも楽しめます。都会の喧騒(けんそう)から離れて森林浴を楽しんでみませんか。



## 6 川釣り 申費

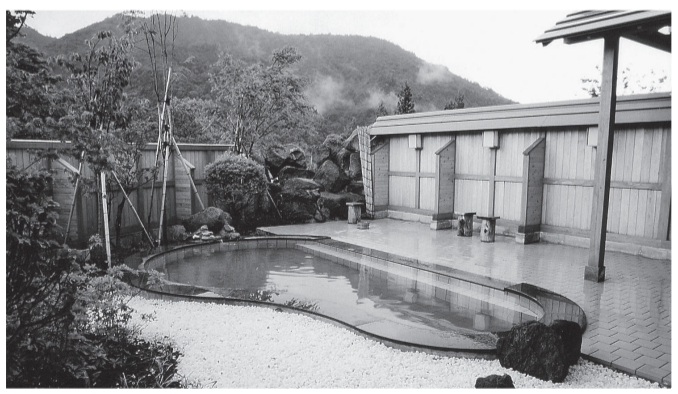
町内には豊富な雪解け水が流れ込む川がいくつもあり、イワナやヤマメ、アユなどが釣れるため、各地から釣り好きが集まります。事前に遊漁券を購入し、のんびり糸を垂らしてみたいかたがでしょうか。

## 7 そば打ち体験 申費

只見町の特産品であるそばを粉の状態から手打ちして、ゆでて食べるまで体験できます。

## 8 深沢温泉 費

関節痛、健康増進などの効果がある、鉄分と塩分を多く含む源泉掛け流しのナトリウム塩化物硫酸塩温泉や、日帰りに入れる露天風呂があります。



### 福島県立只見高等学校 「君のための自然留学」説明会in柏

只見町では、山村教育留学制度を設けています。少人数ならではの親密な交流や雄大な自然を感じながら過ごす高校生活について、説明会を行います。

時 8月3日(土)午後2時～4時

所 ザ・クレストホテル柏(末広町)

入 入学を希望する中学生と保護者、先着25組50人

申 7月16日(火)午前9時から、只見町教育委員会へ電話で

個 個別相談あり。定員に達しない場合は、当日参加可

問 只見町教育委員会 ☎0241-82-5320・地域支援課 ☎7167-1126

### 只見町の2大祭り

毎年只見町で行われる秋冬の祭りには、遠方からも大勢の観光客が訪れます。圧倒的な自然に触れ、新鮮な山の幸を楽しめる只見のイベントを紹介します。

#### ■10月5日(土)・6日(日) 水の郷うまいもんまつり

マトンケバブや手打ちそば、イワナの塩焼き等、ご当地グルメが一度に楽しめるイベントです。ステージショーや子どもに人気のイワナつかみ大会、花火大会も開催します。只見産の米焼酎「ねっか」の試飲や販売も好評です。



#### ■来年2月8日(土)・9日(日) 只見ふるさとの雪まつり

豪雪地帯の只見町に2万人を超える観光客が訪れる、冬の最大のイベントです。巨大な雪像を特設ステージにして、前夜祭は巨大雪像のライトアップ、当日は郷土芸能やショー、花火を楽しめます。



### 柏で只見町を感じよう！ 市内で楽しむ特産品

市内のイベントに只見町が出張し特産品ブースを開設します。また、今年も柏おどりコンテストに参加します。市内で只見町の特産品ブースを常設している店もあるので、この機会に只見町に触れてみませんか。

#### ■7月27日(土)・28日(日) 柏まつり

#### ■10月12日(土) 沼南まつり ■10月13日(日) あけぼの山農業公園まつり

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください

#### ■市内の2カ所で只見町特産品コーナーを常設

#### 道の駅しょうなん ☎7190-1131



たぐり飴やゆべしの他、ワラビやゼンマイを使った漬物、味噌等はお飯のお供にピッタリ。  
営業時間/午前9時～午後6時

#### アンテナショップdaichi(大地) ☎7128-7601

JAちば東葛管内の産品を中心に扱い、只見町の加工品も多数取りそろえています。  
住所/柏1-7-1 (DayOne タワー1階)  
営業時間/午前11時～午後7時(水曜日定休)



### 期間限定！ 柏市民へのプレゼント

ご応募いただいたかたの中から抽選で12人に、すてきなプレゼントを用意しています。

☑ 市内在住・在勤・在学のかたに、次のいずれか1つを抽選でプレゼントします▶「季の郷(ときのさと)湯ら里」ペア1泊利用券、1人▶「奥会津ただみの森キャンプ場」コテージ1棟(最大6人利用可)1泊利用券、1人▶只見町特産品お土産セット、10人

申 7月22日(月)までに、はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号・希望するプレゼントを書いて、〒277-8505 柏市役所地域支援課へ郵送で(当日消印有効) ※応募は1人1通。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます

☑ 柏市民は「季の郷湯ら里」や「奥会津ただみの森キャンプ場」に宿泊した場合、10パーセント引きで利用できます。詳しくは各施設にお問い合わせください

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください



重要なお知らせや市の新しい取り組みなどを掲載しています

# 市政情報

## 参議院議員通常選挙・柏市議会議員一般選挙に投票を

任期満了による参議院議員通常選挙は7月4日に公示され、7月21日(日)に投票が行われます。また、柏市議会議員一般選挙は7月28日(日)に告示され、8月4日(日)に投票が行われます。いずれも投票時間は午前7時～午後8時です。皆さんの大切な一票を投票しましょう。

選挙管理委員会事務局 ☎7167-1092 ・ FAX 7167-1163

皆さん、投票に行きましょう！

未来をつくる  
あなたの一票大切に



明るい選挙キャラクター 選挙のめいすいくん▶

	7月21日(日) 参議院議員通常選挙	8月4日(日) 柏市議会議員一般選挙
投票できるかた	以下の条件を全て満たすかた▶「柏市永久選挙人名簿」に登録されている▶選挙期日時点で、公職選挙法の規定による選挙権の停止を受けていない▶平成13年7月22日までに生まれていて、日本国籍を有している▶平成31年4月3日までに柏市に住民登録をしていて、令和元年7月3日現在も引き続き柏市に住所がある	以下の条件を全て満たすかた▶「柏市永久選挙人名簿」に登録されている▶選挙期日時点で、公職選挙法の規定による選挙権の停止を受けていない▶平成13年8月5日までに生まれていて、日本国籍を有している▶平成31年4月27日までに柏市に住民登録をしていて、投票日時点で柏市に住所がある
市内で転居した場合	令和元年6月15日以降に市内で転居した場合は、転居する前の住所地の投票所で投票となります	令和元年7月9日以降に市内で転居した場合は、転居する前の住所地の投票所で投票となります
市外へ転出した場合	柏市選挙人名簿に登録されていたかたが、平成31年3月5日以降に市外へ転出した場合で、転出先の市区町村の選挙人名簿に登録されていないかたは、柏市で投票します※転出日により、投票できる期間が異なります	投票することができません
投票の方法	今回の選挙では、2種類の投票を行います▶千葉県選出議員選挙=候補者の氏名を記入▶比例代表選出議員選挙=候補者の氏名か政党名を記入	候補者の氏名を記入
開票・得票数発表 ※車での来場はご遠慮ください	開7月21日(日)午後9時15分から 中央体育館 得票数発表/午後10時を1回目として、開票が終了するまで30分ごとに発表します(千葉県選出議員選挙だけ)※市のホームページでも確認できます	開8月4日(日)午後9時15分から 中央体育館 得票数発表/午後10時を1回目として、開票が終了するまで30分ごとに発表します※市のホームページでも確認できます

## 両選挙共通

### 投票日当日の投票所

投票所整理券に書かれている投票所で投票してください。投票日当日は、決められた投票所以外での投票はできません。

#### 投票場所の変更

変更前	変更後
柏第二小学校体育館	柏第二小学校第一図書室
土小学校体育館	土小学校多目的室
風早北部小学校体育館	風早北部小学校第四仮設校舎

### 投票所整理券を郵送

投票所整理券は、封書書式でご自宅に郵送します。1通につき同居するかたを含めて6人まで記載されていますので、投票に行くときは切り離して持参してください。◎投票所整理券は投票手続きをスムーズに行うための整理券で、投票用紙の引換券ではありません。紛失した場合でも、「柏市永久選挙人名簿」に登録されているかたは投票できます

### 代理投票と点字投票

目の不自由なかた、病気やけがなどで、自分で投票用紙に記載することが困難なかたは、代理投票や点字投票をすることができますので、投票所の係員に申し出てください。

### 選挙公報の配布

柏市議会議員一般選挙の選挙公報は、7月31日(水)の朝刊に新聞折り込み(読売・朝日・毎日・東京・産経・日本経済の6紙)でご家庭にお届けします。また、市役所本庁舎、沼南庁舎、近隣センター、出張所、柏駅前行政サービスセンター、パレット柏や新聞専売所でも配布しています。  
※柏市議会議員一般選挙の開票結果については、8月11日(日)発行の「かしわ市議会だより臨時号」に掲載します

### 期日前投票

期日前投票には「宣誓書」の提出が必要です。宣誓書は投票所整理券の裏面に印刷してありますので、事前に記入をお願いします。

投票場所	投票期間		投票時間
	参議院議員選挙	柏市議会議員選挙	
市役所本庁舎1階ロビー	7月20日(土)まで	7月29日(月)～8月3日(土)	午前8時30分～午後8時
沼南庁舎1階ロビー			
パレット柏			
リフレッシュプラザ柏	7月18日(木)～20日(土)	8月1日(木)～3日(土)	午前9時～午後5時
ららぽーと柏の葉北館3階(若柴)			午前10時～午後8時
田中近隣センター			午前8時30分～午後5時

### 不在者投票

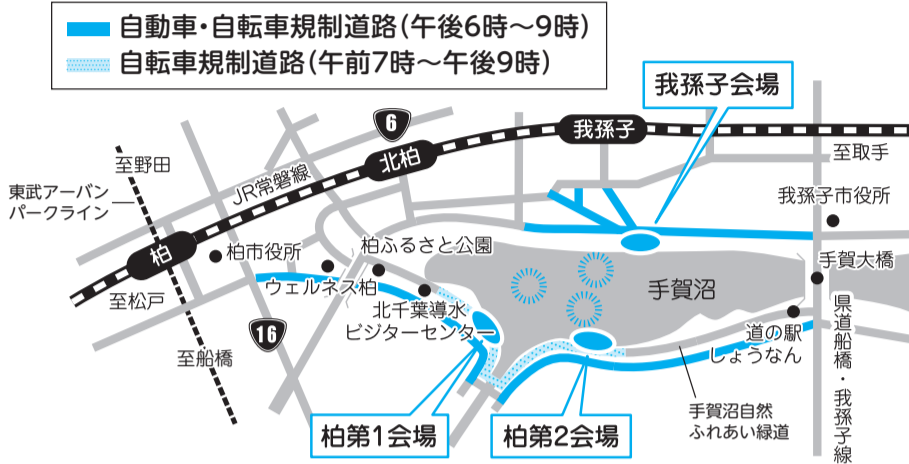
- ▶仕事などで市外に滞在しているかた  
柏市選挙管理委員会事務局から投票用紙など必要書類を取り寄せて、滞在する市区町村の選挙管理委員会事務局で不在者投票をすることができます。市のホームページから請求書をダウンロードし、必要事項を書いて、柏市選挙管理委員会事務局へ郵送してください。
  - ▶都道府県が指定した病院や老人ホームなどに入院・入所しているかた  
その施設で不在者投票をすることができます。施設まで申し出てください。
  - ▶身体障害者手帳や戦傷病者手帳、介護保険の被保険者証(要介護5)をお持ちのかた  
体の状態により郵送等で投票することができる場合があります。事前に柏市選挙管理委員会事務局に申請し、証明書の交付を受ける必要がありますので、お早めにご相談ください。
- ◎詳しくは、市のホームページをご覧ください

# 市政情報

## 手賀沼花火大会2019の交通規制にご協力を

☎手賀沼花火大会実行委員会 ☎7162-3325  
商工振興課 ☎7167-1141・FAX7162-0585

8月3日(土)に開催される手賀沼花火大会の会場周辺(別図)で、交通規制を行います。今回から、手賀沼自然ふれあい緑道の一部が自転車規制区間になります。会場周辺の安全確保のため、警備員の指示に従うようご協力をお願いします。



柏第1会場	手賀沼自然ふれあい緑道 北千葉導水ビジターセンター寄り(北柏駅南口から徒歩25分、柏駅東口から徒歩40分)
柏第2会場	手賀沼自然ふれあい緑道 道の駅しょうなん寄り(柏駅東口の1番バス乗り場(沼南方面行き)から、「大井」下車、徒歩20分)
我孫子会場	手賀沼公園・手賀沼ふれあいライン(我孫子駅南口から徒歩10分)

- 手賀沼周辺での小型無人機(ドローン)の飛行や操縦は禁止
- 手賀大橋・柏ふるさと大橋上での観覧は禁止
- 手賀沼への船舶等の乗り入れは禁止

☎駐車場はありません。開催の有無は当日午前8時からテレホンサービス(☎0180-991-155)で案内します

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください

## 各種証明書はコンビニでも取得できます

☎市民課 ☎7167-1128・FAX7160-1036

市では、全国のコンビニエンスストア等のマルチコピー機で、マイナンバーカードを利用して住民票などの各種証明書を取得することができる、コンビニ交付サービスを行っています。9月末には証明書自動交付機が廃止されますので、今後はぜひコンビニ交付をご利用ください。

### ■取得できる書類

書類	手数料	受付時間※年末年始は休止
住民票、印鑑登録証明書、課税証明書、非課税証明書、所得証明書	各300円	午前6時30分～午後11時
戸籍謄本、戸籍抄本	各450円	午前8時30分～午後5時15分 ※土・日曜日、祝日を除く
戸籍の附票	300円	

※いずれも柏市に登録がある書類に限ります。システムのメンテナンス日等を利用できません

### ⚠ サービスを利用するにはマイナンバーカードの取得を

コンビニ交付サービスを利用するには、事前にマイナンバーカードを取得する必要があります。カードの取得までには約1カ月かかりますので、早めに申請してください。

◎証明書の取得方法やマイナンバーカードの申請方法など、詳しくは市のホームページを見るか市民課へお問い合わせください

## 企画展「物流の要衝(ようしょう)根戸—まちの記憶vol.1—」

☎郷土資料展示室 ☎7191-1450  
(休室日は文化課 ☎7191-7414・FAX7190-0892)

市内の物流拠点の一つである北柏周辺地域。開発によって新しい街になりつつあるこの地域の、物流の歴史に触れてみませんか。

☎7月20日(土)～10月14日(月)午前9時30分～午後5時※月曜日は休み(祝日、振替休日は除く)

☎郷土資料展示室(沼南庁舎2階) 観無料

☎当日、会場へ直接

☎拓本しおりなどを作る体験コーナーあり

## 市の児童相談所の開設に向けて

児童虐待の痛ましいニュースが続き、多くのかたが心を痛めていると思います。そのたびにクローズアップされるのが「児童相談所」ですが、通常、都道府県が設置しており、柏市を含む東葛地区は、千葉県が設置している「柏児童相談所」が対象施設となります。この児童相談所では、子どもや保護者への支援や相談だけでなく、市では行えない子どもの一時保護などの介入ができます。

現在市では、虐待を未然に防ぐため、家庭訪問などの支援を通じ安心して子育てできる環境づくりに取り組んでいますが、残念ながら柏児童相談所と市役所に寄せられる虐待件数は、平成21年から平成29年の間に293件から668件へと倍以上に増加しており、大変厳しい状況が続いています。

そこで虐待を発生させない仕組みづくりのために、市の施設として児童相談所の設置を目指すことといたしました。妊娠期から乳児健診、保育園・学校などを通して切れ目なく子どもたちと直接関わっている市役所が児童相談所を開設することで、これまで県では難しかった虐待の兆候が予見される早期段階での予防的介入が可能となります。

今後は、児童相談所を市として設置するにあたり、どこに建てるのか、職員の人材教育はどうするかなど、専門的な検討が不可欠であることから、懇談会を開催し、児童相談の現場を知る医師や児童養護施設のかたなどと設置に向けた検討を始めたところです。

市として目指すべきは、虐待の未然防止であり「柏市の全ての子どもが幸せに生活できる環境」です。これまでも市のさまざまな機関で、子どもの福祉・成長・発達の支援に取り組んできましたが、児童相談所もそういった取り組みの一つとして、子どもと保護者が気軽に相談できる身近な施設を目指します。市民の皆様におかれましては、引き続き、各地域で未来を担う子どもたちの見守りにご協力をお願いします。

市長室

だより  
秋山浩保



## 夏休み!! KASHIWA ピースウィーク2019 ～平和に気づく 平和を築く～

☎協働推進課 ☎7168-1033・FAX7167-6644

市では、戦争の悲惨さと平和の尊さを伝えるため、平和に関するイベントを開催します。今を生きる私たちが、平和のために何ができるのか、あらためて考えてみませんか。

### ① 平和のランタン工作・折鶴体験

☎8月7日(水)午前10時～正午※材料がなくなり次第終了

☎オリジナルのランタン作り、折り鶴の制作

### ② アニメ映画上映会

☎8月11日(日)午前9時～正午

☎「小さい潜水艦に恋をしたでかすぎるクジラの話」ほか

### ③ パネル展示

☎8月13日(火)～18日(日)午前8時30分～午後9時※初日は正午から

☎広島・長崎の原爆パネル写真を展示

### ④ 木曜日午後のクラシック! & 朗読劇

☎8月15日(休)午後1時30分～3時

☎ピアノ独奏と被爆者の手記や詩を題材にした朗読劇

### 〈共通〉

☎パレット 柏

☎①・③・④=どなたでも ②=中学生以下のかた、先着20人※保護者同伴可 観無料 ☎当日、会場へ直接

## かしわ歴史探検ツアー

普段見られない柏の史跡や戦争遺跡をバスで巡ります。市内で出土した本物の土器を見られるなど、体験を通じて柏の歴史を学んでみませんか。

☎8月2日(金)・6日(火)・9日(金)・16日(金)・20日(火)※いずれも午前8時30分～正午

☎小学生以下のかた、各先着20人 観無料 ☎飲み物、タオル

☎7月16日(火)午前9時から、協働推進課へ電話で

◎集合場所や訪問する史跡の場所など、詳しくは市のホームページを見るか協働推進課へお問い合わせください

市等官公庁からのお知らせです

# 柏市かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

## お知らせ

### 近隣センター体育室の夏休み開放

市では子どもの居場所づくりと親子の触れ合いを目的に、土・日曜日、祝日や小・中学校の長期休業期間に近隣センターに併設されている体育室・館の無料開放を行っています。夏休み期間は平日も開放しますので、ぜひご利用ください。  
開放期間/7月22日(月)~8月2日(金)の月~金曜日は午後3時~5時▶土・日曜日は午後1時~5時  
☎暑さにより開放しない場合あり  
◎利用方法など、詳しくは近隣センターへ問い合わせを  
☎地域支援課 ☎7167-1126

### 市内介護施設見学ツアー

☎8月22日(木)・29日(木)午前9時30分~午後2時  
集合・解散/柏駅東口  
☎高校3年生以上で、介護職に関心のあるかた、各25人  
☎3カ所の介護施設の見学・食事体験  
☎筆記用具  
☎7月26日(金)までに、はがきに紙面右上の必要事項と希望日を書いて、〒277-8505 柏市役所高齢者支援課へ郵送(必着)・FAX7167-1282するか☎info-kr@city.kashiwa.chiba.jpで※応募者多数の場合は抽選  
☎高齢者支援課 ☎7168-1996

### 全国家計構造調査にご協力を

8~11月にかけて、国民の家計の実態を把握するため、同調査を行います。調査員証を携行した調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。  
調査対象地域/今谷上町、大津ヶ丘4丁目、柏、酒井根2丁目、逆井2丁目、新富町1・2丁目、高田、千代田2丁目、豊四季、中原2丁目、花野井、東逆井1丁目、増尾7丁目、増尾台2丁目、緑ヶ丘、南柏中央、若柴、若葉町の一部  
☎統計調査専用ダイヤル(情報政策課内) ☎7164-4050

### はぐはぐ子育て応援フォーラム 柏2020参加団体を募集

開催日/来年3月15日(日)  
☎子ども・子育て支援活動をしている市民活動団体等

公開される審議会等		※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接		
名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市立児童相談所設置に関する懇談会	7月19日(金)午後6時30分~8時30分	市役所別館4階第5会議室	先着20人	こども福祉課 ☎7128-5290
柏市健康福祉審議会児童健康福祉専門分科会	7月29日(月)午後2時~4時	ウェルネス柏4階大会議室	各先着10人	子育て支援課 ☎7168-1034
柏市子ども・子育て会議	7月30日(火)午後2時~4時	いきいきプラザ研修室	先着3人	生涯学習課 ☎7191-7393
柏市社会教育委員会議	7月31日(水)午後2時~4時	沼南庁舎5階501会議室	先着5人	保健所地域保健課 ☎7167-1257
柏市保健衛生審議会母子保健専門分科会	8月8日(木)午後3時~5時	ウェルネス柏4階大会議室		

☎ブースでの団体活動のPRや親子・支援者向けのイベント、情報コーナーでの情報発信など  
☎8月9日(金)までに、応募用紙に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所子育て支援課へ郵送(必着)・FAX7162-1055・☎kosodateshien@city.kashiwa.chiba.jpするか直接持参を(市役所別館3階)  
◎応募用紙の配布場所など、詳しくは市のホームページを見るか問い合わせを  
☎子育て支援課 ☎7168-1034

### 子ども医療費助成受給券を送付

8月1日(木)から利用できる子ども医療費助成受給券を7月26日(金)に発送します。  
☎中学3年生以下の子ども  
自己負担額/通院1回・入院1日につき300円(市・県民税所得割額が非課税の世帯は無料)※保険調剤は無料  
☎有効期限が過ぎた受給券は各自で処分を  
☎児童手当・子ども医療費給付窓口(こども福祉課内) ☎7128-9923

### ピノキオプロジェクト2019 企画運営サポーターを募集

子どもたちが柏の葉の街でさまざまな体験をするプロジェクトで防災を題材に企画運営を行う仲間を募集します。  
活動開始日/7月31日(木)  
☎柏の葉アーバンデザインセンター(UDCK・若柴)  
☎高校生以上のかた、20人  
☎7月21日(日)午後3時から説明会あり  
◎申し込み方法など、詳しくは同プロジェクトのホームページを確認を  
☎同プロジェクト運営事務局 ☎080-4622-5588(午前10時~午後7時)・北部整備課 ☎7167-1249

## 講座・講演

### 市民活動講座「市民活動に役立つ効果的なICTの利活用」

☎8月17日(土)午後1時30分~5時30分  
☎パレット柏  
☎市民活動に取り組む団体・個人で、ICTを活動に生かしてみたいかた、先着20人  
☎パソコン・スマホを活用し、組織運営やネットワークづくりに役立つ知識・手法を学びます  
☎パソコン、スマートフォン  
☎7月16日(火)午前10時から、紙面右上の必要事項を書いて、市民活動サポートコーナーへ☎sksc@city.kashiwa.chiba.jp・電話するか直接  
☎同コーナー ☎7163-1143

### 成年後見制度とその周辺制度

☎8月23日(金)・30日(金)午前10時~11時30分(計2回)  
☎アミュゼ柏  
☎市内在住のかた、先着25人  
☎成年後見制度の概要、手続きの流れ、相続、遺言、最新情報など  
☎筆記用具  
☎7月16日(火)午前9時から、柏東口地域包括支援センターへ電話で  
☎同センター ☎7168-7070・地域包括支援課 ☎7167-2318

### 生涯現役ミニ集会在南部

☎8月27日(火)午前10時~正午・午後2時~4時  
☎リフレッシュプラザ柏  
☎55歳以上でライフスタイルに合った働き方や地域活動を探したいかた、各回10人  
☎就労や社会参加に関する情報提供

## 納期限は7月31日(水)

固定資産税・都市計画税の第2期  
☎収納課 ☎7167-1122

介護保険料の第2期  
☎高齢者支援課 ☎7167-1022

▼後期高齢者医療保険料納入通知書は7月17日(水)に発送します

国民健康保険料の第2期  
後期高齢者医療保険料の第1期  
☎保険年金課 ☎7191-2594

納期までに必ずご納付を  
口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

☎8月20日(火)午後4時までに、柏市生涯現役促進協議会へ電話するか、かしわ生涯現役ネットのホームページで※応募者多数の場合は抽選  
☎8月29日(木)に同協議会の出張相談窓口を開設  
☎同協議会 ☎7157-0282・福祉政策課 ☎7167-1171

### 「かじサポ」養成研修

高齢者世帯の掃除や買い物などの日常生活を支える「かじサポ」として働くことができる資格を取得します。  
☎9月3日(火)・5日(木)午前10時~午後4時(計2回)  
☎いきいきプラザ  
☎市内在住のかた、30人  
☎高齢者の理解と対応・接し方などを学びます  
☎500円  
☎8月8日(木)までに、はがきに紙面右上の必要事項と生年月日、応募動機を書いて、〒277-0005柏5丁目11-8 柏市社会福祉協議会へ郵送(必着)・FAX7163-9199するか☎sawayaka@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選  
☎柏市社会福祉協議会 ☎7162-2557

### 個育て×健康寿命セミナー

☎9月4日(水)・12日(木)・19日(木)・25日(水)午後1時30分~3時30分(計4回)  
☎いきいきプラザ  
☎市内在住のかた、30人  
☎地域子育てから、つながり・役割を考え個性を生かして過ごす方法を学びます  
☎8月28日(木)までに、紙面右上の必要事項を書いて、柏市社会福祉協議会へ☎7163-9199するか☎sasaeai@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選  
☎柏市社会福祉協議会 ☎7163-1200

## 中央公民館のパソコン講座

☎中央公民館 ☎7164-1811

講座名	とき	内容
①エクセル2016講座「基礎編」	8月1日(木)午後1時30分~4時30分	エクセルの基本を学びます
②エクセル2016講座「中級編」	8月8日(木)午後1時30分~4時30分	エクセルの図形機能を使って絵地図を描く手法を学びます
③親子プログラミング講座「基礎編」	8月13日(火)午前9時30分~午後0時30分	小学校で必須化されるプログラミングを親子で学びます
④親子プログラミング講座「中級編」	8月13日(火)午後1時30分~4時30分	

☎沼南保健センター  
☎市内在住・在勤で①=パソコンの文字入力ができるかた、10人②=パソコンの基礎的操作ができるかた、10人③・④=小学生と保護者、各10組  
☎USBメモリ  
☎①・②=7月25日(木)③・④=7月29日(月)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項と③・④は学年、保護者氏名を書いて、〒277-8503 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選。今年度、各講座を初めて受講するかたを優先。手話通訳や要約筆記が必要なかたは申込時に記入を  
☎OSはWindows10で、Office2016を使用

## ●市民ギャラリー8月の催し●

催し	開催日	開催時間
夢花アレンジ	3日(土)~6日(火)	午前9時~午後6時 初=午後1時 終=午後5時
柏融展 ~柏に住まう作家たち~	7日(水)~10日(土)	午前10時~午後6時 初=午後1時
アトリエ・オクダ展	11日(日)~14日(水)	午前10時~午後7時 初=午後0時30分 終=午後6時
今につづく柏の道	15日(木)~18日(日)	午前10時~午後6時 初=正午 終=午後5時
水彩スケッチ教室 メープル会発表会	19日(月)~22日(木)	午前10時~午後6時30分 初=午後1時 終=午後6時
Be美.com展	23日(金)~26日(月)	午前10時~午後7時 初=午後1時 終=午後6時
柏市文化祭歴代ポスター展	27日(火)~30日(金)	午前10時~午後5時 初=午後1時 終=午後4時
酒井根彩友会 水彩画展	31日(土)~9月3日(火)	午前10時~午後6時 初=午後1時 終=午後4時

☎初=初日開館時間 終=最終日閉館時間

☎☎市民ギャラリー(パレット柏) ☎7157-0280

はがき・ファクスなどの記入内容

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号
- ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

パレット柏の催し

☎パレット柏 ☎7157-0280

催し・内容	とき	対象
①0才からのおたのしみ劇場	7月24日(水)午前10時～10時30分	乳幼児と保護者、先着15組
②大人の癒し空間～写経体験～	8月3日(土)午後1時30分～5時	どなたでも
③おはなし会	8月7日(水)午前10時30分～11時	乳幼児と保護者、先着15組
④～ハッピー美学～初心者OK! サルサ&カクテルナイト	8月12日(月)午後7時～8時30分	どなたでも、先着20人

費②=500円④=1,000円  
 申①～③=当日、会場へ直接④=7月16日(火)午前9時から、パレット柏へ電話で

び〜びとプロジェクト ドラムサークルファシリテーター育成講座

☎9月11日～来年2月19日の月2回水曜日午後7時～9時(計12回)  
 所 いきいきプラザ  
 関 市内在住・在勤の18歳以上で全日程に参加できるかた、30人  
 関 打楽器を用いた非言語コミュニケーションを学びます  
 費 12,000円(学生は6,000円)  
 持 筆記用具  
 申 8月30日(金)までに、紙面右上の必要事項を書いて、ボランティアセンターへ ☎7165-1355するか ☒volunteer@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選

☎8月21日(水)午後7時から体験会あり。8月16日(金)までに同センターへファクスするかメールで  
 ◎詳しくは、柏市社会福祉協議会のホームページで確認を  
 関 ボランティアセンター ☎7165-0880

催し

おしゃべり広場「楽しいお仲間ができたらいいなあ」

☎7月19日(金)午後1時～3時  
 所 イオンモール柏(豊町2丁目)  
 関 どなたでも  
 関 プードル人形の作成、育児などについての相談会

☎当日、会場へ直接  
 関 地域パートナー推進協議会 ☎090-5509-5398・協働推進課 ☎7167-1127

メダカ展

☎7月26日(金)～28日(日)午前9時30分～午後4時  
 関 楊貴妃、幹之(みゆき)など15種類のメダカを展示します  
 費 200円  
 申 当日、会場へ直接  
 所 関 旧吉田家住宅歴史公園 ☎7135-7007

求人

柏市社会福祉協議会職員

関 自動車の運転免許を持ち、次のいずれかに該当するかた、3人程度▶大学(短期大学含む)・専門学校(修業年限2年以上)を卒業(見込み)以上で昭和58年4月2日以降に生まれた▶保健師資格(見込み)を有している▶主任介護支援専門員資格を有している  
 勤務場所/いきいきプラザほか  
 勤務内容/同協議会の業務全般  
 勤務時間/月～金曜日午前8時30分～午後5時15分  
 採用日/来年4月1日

◎応募資格や申し込み方法など、詳しくは同協議会で配布する募集要項を見るか同協議会ホームページで確認を  
 関 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9000

北千葉広域水道企業団職員(地方公務員)

関 電気、水質、土木(経験者)、電気(経験者)、各1人程度  
 採用日/来年4月1日  
 ◎詳しくは、北千葉広域水道企業団のホームページで確認を  
 関 同企業団 ☎047-345-3211・水道部総務課 ☎7166-3181

健康

ゆるやかヨガ

☎7月25日(水)午後1時～2時30分  
 関 先着20人  
 関 夏バテに負けないように体調を整えます  
 費 1,300円  
 申 7月16日(火)午前9時から、旧吉田家住宅歴史公園へ電話するか同公園ホームページで  
 所 関 旧吉田家住宅歴史公園 ☎7135-7007

市民体育大会

☎スポーツ課 ☎7167-1133

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
水泳	9月8日(日)午前8時30分～午後0時30分	柏洋スイマーズ柏スクール(富里2丁目)	市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた	▶男女別・年齢別・種目別・タイム決勝あり▶25・50・100メートル各種目▶200メートル個人メドレー▶メドレーリレー▶フリーリレー	1種目500円※リレーは1チーム800円	8月25日(日)までに、セントラルウェルネスクラブ柏、メガロス柏、オークスベストフィットネス柏、リフレッシュプラザ柏、柏洋スイマーズ(柏・南・江戸川台の各スクール)へ費用を持って直接	池沢 ☎7173-0450

スポーツ講習会

☎スポーツ課 ☎7167-1133

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
登山	10月19日(土)午前5時30分～午後8時	黒斑山(くろふやま・長野県)	市内在住・在勤・在学の小学生以上で初級以上の登山のできるかた、50人	約3時間半の登山と温泉入浴	7,000円※小学生6,000円。弁当、雨具	8月31日(土)までに、紙面右上の必要事項を書いて、82円切手を貼った返信用封筒を同封して、〒277-0827松葉町6丁目17-3 柏市山岳協会吉野弘道へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選	吉野 ☎7131-4207

団体・サークルの催し

●市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

■柏水彩会展

☎7/30～8/4の9時～18時(7/30は12時から、8/4は17時まで) 所 県プラ 費 無料 関 町田 ☎7163-6354

■アフタヌーンティーを頂きながら楽しく頭と体を鍛えませんか

☎8/25の13時～14時30分 所 光ヶ丘近セ 費 1,500円 関 牧野 ☎080-3393-1452

■5人のピアニストと仲間たち Summer Concert

☎8/11の19時～20時50分 所 アミューゼ柏 関 ピアノアンサンブル・バイオリン・フルート演奏 費

1,500円 関 藤澤 ☎7149-9510

■柏市民吹奏楽団演奏会

☎8/4の15時～17時 所 市民文化会館大ホール 費 無料 関 山口 ☎090-3516-8288

■漢詩・和歌・俳句を歌う体験講座

☎8/3・20の13時～15時 所 加

賀ふるさと会館 費 100円 申 要予約 関 夢沼(たでぬま) ☎090-2249-9574

■柏市平和行進

☎7/21の9時～12時30分 所 柏市役所～南柏児童遊園 費 無料 関 前田 ☎090-3965-1669

サークル会員募集

◎=入会金、◎=月会費、◎=年会費

●Swing・BeatTeam 〆HIROSHI

毎(日)17時、沼南公民館ほか。中学生以上で楽器を持っているかた。無料。石川 ☎7108-0033

●社交ダンス「ローズマリー」

毎(金)19時、豊四季台近セ。中級男女。◎1,000円、◎3,100円。見学歓迎。中村 ☎080-3024-5966

●健康民謡「鶴の会」

第2・4(金)9時45分、加賀ふるさと会館。初心者歓迎。◎2,000円。体験・見学随時。若林 ☎7172-7094

●ペン字・筆ペン「五葉会」

第2・4(土)9時50分、新田原近セ。◎1,000円、◎1,250円。丹保(たんぱ) ☎7167-7230

●柏話し方サークル「明話会」

第1・3(水)18時30分、パレット柏。大勢の前で話すのが苦手なかた。◎1,000円、◎1,000円。尾上(おのえ) ☎7156-2736

●ヘルスサークル

毎(水)・(土)13時、中央体育館。健康リズム体操、ストレッチ、筋トレ、脳トレ。◎1,000円、◎1,000円。体験可。染谷 ☎7143-1933

●柏シルバー写友会

第3(金)12時、パレット柏。初心者歓迎。撮影会、写真展など。◎3,000円。柴山 ☎7132-7468

●俳句サークル「睦句会」

第3(日)12時30分、アミューゼ柏。◎500円。竹内 ☎080-1006-1822

●柏グッドウィルガイド協会

月1回(日)10時、パレット柏。外国人観光客のガイド通訳ボランティア。◎3,500円、◎1,000円。岩立(いわたて) ☎7164-0832

●シニアサークル「いきいきひと声会」

月1回不定期9時30分、パレット柏。元気に学び語り合う。◎2,000円(実費負担あり)。体験歓迎。高林 ☎7167-0393

●かたくりカラオケ

第2・4(金)13時、南部老人福祉センター「かたくりの里」。60歳以上。◎1,500円。山本 ☎090-1426-0311

●絵画サークル「彩光会」

月3回(土)12時、布施近セ。シニア・初心者歓迎。油彩画。◎1,000円。入会・見学随時。生井(なまい) ☎080-5464-0336

●水墨画サークル「墨絵会」

第2・4(水)12時、アミューゼ柏。初心者歓迎。◎1,000円、◎3,000円。体験可。浅田 ☎7169-1769

●気功ひまわり

第1～3(火)・(木)10時、新田原近セが高田近セ。初心者歓迎。◎1,000円、◎3,000円。椎名 ☎7166-0553

●着付サークル

月2回(水)・(金)・(土)10時、根戸近セほか。◎3,000円、◎3,000円。飯田 ☎090-5436-1079

●ストレッチ体操「F・Fクラブ」

毎(月)・(木)13時、中央体育館。◎1,000円、◎1,000円。古川 ☎080-1150-5381

●フラワーアレンジメント「フォーシーズン」

第4(木)12時30分、豊四季台近セ体育館。◎2,000円、◎3,800円。川口 ☎7146-5604

●柏ギターサークル

第2(日)13時、根戸近セほか。クラシックギターやアンサンブルを楽しみたいかた。◎1,700円。田辺 ☎090-7255-1687

●柏時事英語研究会

毎(土)10時、パレット柏。中級程度の英語力で議論。教材は英字新聞。◎2,000円。見学歓迎。露口(つゆぐち) ☎080-3472-8867

●社交ダンス「デュエット」

毎(日)15時、西原近セ。中級程度。カップル・ペア限定。スタンダードだけ。◎2,000円、◎3,000円。伊藤 ☎090-8436-5395

●北柏カラオケ友の会

第1・3(金)12時、根戸近セ。ボイストレーニング、団体レッスン。◎2,000円、◎3,000円、◎2,400円。染谷 ☎7167-2869

市等官公庁からのお知らせです

# 柏市 かわら版

はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

## 健康(続き)

### パラ(車いす)バドミントン

時7月28日(日)①体験会=午前9時30分~11時②大会=午前11時30分~午後4時30分  
所 県立柏の葉公園コミュニティ体育館  
対 小学生以上のかた、各回先着10人  
内 ①=パラバドミントン元日本代表選手による指導②=ダブルスの試合  
費 ②=500円  
備 運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物  
用 7月16日(火)午前10時から、スマイルクラブのホームページで  
備 車いす・ラケットの貸し出しあり  
問 スマイルクラブ ☎7169-4183・スポーツ課 ☎7167-1133

## 8月のリボン館 夏休み子ども教室

不要品を有効利用しましょう!

●必ず事前に申し込みを 7月17日(水) 午前9時30分から、同館へ電話で	
パッチワーク	2日(金)午前10時~午後1時。小学3~6年生(3年生は保護者同伴)、先着10人。無料
クワ風レッスン	3日(土)午前9時30分~午後0時30分。小学生(1~3年生は保護者同伴)、先着15人。200円
ソーラーラック	7日(水)午前10時~午後1時。小学4~6年生、先着10人。無料
キング	8日(木)午前10時~午後1時。逆さ万華鏡、キャラクター、鉛筆立て。小学生(1~3年生は保護者同伴)、各先着15人。無料
さき織り教室	9日(金)午前10時~午後4時。小学生(1~3年生は保護者同伴)、先着10人。200円
牛乳パック工作	20日(火)午前10時~午後1時。小学4~6年生、先着10人。無料
親子で楽しく古布でぞうり作り	21日(水)午前10時~午後1時。小学生(1~3年生は保護者同伴)、先着10人。無料
ふうせんポーチ作り	24日(土)午前10時~午後1時。小学1~3年生(保護者同伴)、先着10人。200円
おり紙でパッチワーク	25日(日)午後1時~4時。小学4~6年生、先着10人。200円
廃材の木片利用・小さな宝箱	
廃材の木片利用・道具箱	

◎持ち物等、詳しくは市ホームページで  
所 同リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082 (月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

## 沼南体育館の催し

- ①ナイトヨガ教室  
時7月30日~9月24日の毎週火曜日午後7時15分~8時15分(8月13日を除く。計8回)  
内 呼吸の改善や心と体のバランスを整えます
- ②シェイプアップエアロ教室  
時7月31日~9月25日の毎週水曜日午前9時30分~10時30分(8月14日を除く。計8回)  
内 初心者向けのシンプルなフットワークで、持久力向上・体力アップを図ります
- ③ナイトピラティス教室  
時8月1日~9月26日の毎週木曜日午後7時15分~8時15分(8月15日を除く。計8回)  
内 体幹部を強化して、姿勢を整えます
- ④ヨガ教室  
時8月2日~9月27日の毎週金曜日午前9時30分~10時45分(8月16日を除く。計8回)

## こども図書館 7月後半の催し

午前中催しがない日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり	
とき	催し
19日(金)午前10時30分~11時	読み聞かせ、手遊び、パネルシアター、ペープサート、ふれあい遊び、体操
20日(土)午前11時~11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会
21日(日)午前11時~11時30分	読み聞かせ、手遊び、パネルシアター
21日(日)午後2時~2時30分	読み聞かせ、エプロンシアター、手遊び
23日(火)午前10時30分~11時	読み聞かせ、手遊び、親子ふれあい遊び、工作
23日(火)午後3時~3時30分	読み聞かせ、手遊び、パネルシアター
24日(水)午後3時~3時30分	読み聞かせ、手遊び
25日(木)午前11時10分~正午	「せんたくピンチカー」を作って遊ぼう!(当日先着30人)
26日(金)午前10時30分~11時15分	わらべ歌遊び
27日(土)・28日(日)午前11時~11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会

※ちょっと大きい子=4歳以上  
用 当日、会場へ直接  
問 こども図書館 ☎7108-1111

## こちらは柏警察署です。不審者目撃! 110番通報!!

問 柏警察署 ☎7148-0110

昼も夜も暑くなるこの季節、子どもや女性への声掛けや痴漢などの不審者情報が多くなります。不審者を見掛けたら、「近づかない」「相手にしない」「話さない」を心掛け、すぐに警察に通報しましょう。



内 呼吸法で心と体のバランスを整え、リラックス効果を体験します  
《共通》  
用 18歳以上のかた、①~③=各先着40人④=先着45人  
費 ①~③=各5,280円④=6,320円  
備 運動ができる服装・室内履き、タオル、飲み物  
用 ①・③=7月17日(水)②・④=7月16日(火)午前10時から、沼南体育館へ電話か直接  
用 ①・③=子ども同伴不可②・④=保育あり(1人1回300円。要予約)  
問 沼南体育館 ☎7128-5587

## 総合型地域スポーツクラブ 高田倶楽部 卓球の部

時 毎週日曜日午後1時~4時  
所 高田小学校  
費 月会費700円  
備 運動ができる服装・室内履き、ラケット  
用 高田倶楽部へ電話で  
問 高田倶楽部(大淵) ☎090-2731-0586・スポーツ課 ☎7167-1133

## がん予防のための健康料理教室

時 8月9日(金)午前10時30分~午後1時30分  
所 さわやかちば県民プラザ  
定 先着15人  
内 講演会「がん予防と食生活について」、調理実習、会食  
費 500円  
持 エプロン、三角巾  
用 7月16日(火)午前9時から、国立がん研究センター東病院へ電話で  
問 同病院 ☎7134-6909・保健所健康増進課 ☎7167-1256

## 肝炎ウイルス検査を受けましょう

受診期間/来年1月31日(金)まで  
問 指定医療機関など

内 市内在住で次の条件を全て満たす40歳以上のかた▶人間ドックや会社の健診などの同検査を受ける予定がない▶過去に肝炎ウイルス検査を受けていない▶肝臓の病気で治療中・経過観察中でない  
用 来年3月31日時点で40~80歳の5歳刻みのかたには案内と受診券を送付  
◎申し込み方法や対象者以外の受診についてなど、詳しくは問い合わせを  
問 保健所健康増進課 ☎7168-3715

## シニア

### 介護予防センターの講座

講座名	とき
① 笑ってはじめて物忘れ予防・脳トレクognニサイズ	8月20日(火)午前10時~11時30分
② 楽しく身体を動かそう!	8月21日(水)午後2時~3時
③ 作って履いて元気度アップ! 楽しい布ぞうり作り	8月23日(金)午前10時~午後4時
④ 介護予防講座「安心スッキリ! 尿失禁予防・改善体操」	8月29日(木)午後2時~3時30分

用 ①=沼南社会福祉センター②=ほのぼのプラザますお③=いきいきプラザ④=県立柏の葉公園  
内 市内在住で60歳以上のかた、①=25人②=30人③=16人④=35人  
費 ③=200円  
用 ①・④=タオル③=弁当  
用 ①・③=8月9日(金)②=7月23日(火)④=8月15日(木)までに、はがきに紙面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送(必着)・☎7171-6611するか☎kaigoyobou@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選  
問 ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

## 児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ

光ヶ丘遊戯室(光ヶ丘近隣センター内)  
☎7170-7600  
(午前9時~正午・午後1時~5時)

### 小・中学生スペシャルデー

小・中学生の自由スペース! ボードゲームなどで遊んだり、宿題をしたり、自由に楽しく過ごしましょう  
時 7月18日(木)・19日(金)午後1時30分~4時30分  
内 小・中学生、各回先着25人  
用 当日、会場へ直接

しこだ児童センター ☎7145-2522

### はじめての卓球

ラケットの握り方やボールの打ち方など卓球の基礎を教わります  
時 7月30日(火)・31日(水)午前9時30分~11時30分(計2回)  
内 小学3年生以上、先着15人  
用 7月16日(火)午前10時~☎で

高柳児童センター ☎7190-1348

### ちびっこ縁日

輪投げや工作など手作りの縁日を室内で楽しみます  
時 7月24日(水)午前10時~11時30分  
内 幼児~小学2年生(未就学児は保護者同伴)、先着40人  
用 当日、会場へ直接

### ファミリーデー「水遊び」

屋外で水遊びを楽しみます  
時 7月28日(日)午前10時30分~11時30分  
内 小学生以下の子どもと保護者、先着15組  
用 当日、会場へ直接

### 夏休み卓球教室 in 高柳

基本ルールを学び、ゲームを楽しみます  
時 7月31日(水)午前10時~正午  
内 小学生以上、先着8人  
用 7月16日(火)午後2時~☎で



永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)  
☎7163-4050

### グーチョコキパーおはなし会

人形劇「ちびおおかみ」ほか  
時 7月23日(火)午後3時30分~4時20分  
内 幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人  
用 当日、会場へ直接

### 卓球教室

卓球の基礎を教わり、子ども同士で対戦します  
時 7月24日(水)午後1時30分~3時30分  
内 小学生、先着16人  
用 7月16日(火)午前10時~☎で

### あそびの城「いろいろなボールで遊ぼう」

大小大きさの違うボールで遊べます  
時 7月31日(水)午後1時~2時30分  
内 小学生以上、先着20人  
用 当日、会場へ直接

### 永楽台子どもフェスティバル「子ども縁日」

子どもスタッフの企画した手作り縁日や

おばけやしきを楽しみます  
時 8月5日(月)午後1時~3時  
内 幼児~小学生(未就学児は保護者同伴)、先着100人  
用 当日、会場へ直接

### 将棋入門

市内高等学校の将棋部員から駒の並べ方や基本ルールを教わり対局します  
時 8月6日(火)午前9時30分~11時30分  
内 小・中学生(初参加のかた優先)、先着12人  
用 7月17日(水)午後2時~☎で

豊四季台児童センター ☎7144-5363

### 夜のわくわくドキドキ体験~青年ボランティアとあそぼう!~

夜の児童センターでカレー作りやゲームをして遊びます  
時 8月24日(土)午後3時30分~8時  
内 小学生以上、先着40人(小学生は保護者の迎えが必要)  
費 200円  
用 7月20日(土)午前10時~☎で



はがき・ファクスなどの記入内容

①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号  
 ※電話が困難な場合はファクス番号 ⑥(往復はがきの場合)返信面の宛先

夏休み冒険の森

時8月10日(土)午前10時～午後2時※荒天中止  
 所大青田の森(十余二)  
 函小学生以下の子どもと保護者、40組  
 函プランコやスラックラインなどのアスレチック体験  
 申7月26日(金)までに、柏市みどりの基金のホームページで※応募者多数の場合は抽選  
 圃柏市みどりの基金 ☎7160-3120

児童センター防災キャンプ

時①8月18日(日)午後4時～8月19日(月)午前11時30分  
 ②8月18日(日)午後2時30分～8月19日(月)正午(1泊2日)  
 函①=小学3～6年生、先着20人②=中学生～18歳のかた、先着8人  
 函災害時に役立つグッズ作りやサバイバルクッキングなどを体験し、児童センターに宿泊して自分たちにできる「防災」について考えます  
 費500円  
 申7月18日(日)午後2時から、しこだ児童センターへ電話で  
 所圃しこだ児童センター ☎7145-2522

親子で学ぶ柏市の水道

時8月21日(水)午前8時50分～午後2時30分  
 函小学生と保護者、10組  
 函北千葉広域水道企業団浄水場(流山市)、柏市内水源地の見学  
 函弁当、飲み物、雨具、室内履き(子どもだけ)  
 申8月5日(月)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項(参加者全員分)を書いて、〒277-0025千代田1丁目2-32 柏市水道部総務課へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選  
 圃水道部総務課 ☎7166-3181

仲良し親子でエコロジー体験  
「夏休み!エコ・クッキング教室」

時8月2日(金)・9日(金)午前10時15分～午後1時40分  
 所京葉ガス料理教室「My Leafs柏の葉」(ららぽーと柏の葉北館3階)  
 函市内在住の小学3～6年生と保護者、各6組12人  
 函レイソルカレーとブルーベリー杏仁(あん)に豆腐を作ります  
 費1組800円※当日のキャンセルは後日材料費を請求する場合あり  
 函エプロン、三角巾、タオル  
 申7月24日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項と学年、保護者氏名、希望日を書いて、〒277-8505 柏市役所環境政策課へ郵送(必着)するか info-knky@city.kashiwa.chiba.jpで※応募者多数の場合は抽選。当選者には、7月29日(月)までに通知  
 圃環境政策課 ☎7167-1695

JX-ENEOSサンフラワーズ  
バスケットボール教室

時8月9日(金)午後2時～4時30分  
 所沼南体育館  
 函小学生、50人  
 函選手によるバスケットボール教室、サイン会  
 函運動ができる服装・室内履き、バスケットボール5号球(あるかだけ)  
 申7月23日(火)までに、紙面右上の必要事項と学年、バスケットボールの経験有無、ボール有無を書いて、J:COMへ ☎7169-9999するか市のホームページで※応募者多数の場合は抽選  
 ◎詳しくは、市のホームページで確認を  
 圃J:COMカスタマーセンター ☎0120-934-973(午前9時～午後6時)、スポーツ課 ☎7167-1133



待ちに待った夏休みが始まります。夏休みならではのイベントに参加して、すてきな思い出を作ませんか。

ちびっこ水泳教室A・B・C

とき	ところ・問い合わせ
7月22日(月)～26日(金)・29日(月)～8月2日(金)午後2時～3時(計10回)	逆井市民プール ☎7175-7201
8月5日(月)～9日(金)午前11時～11時50分(計5回)	ひばりが丘市民プール ☎7167-8024
8月19日(月)～23日(金)午後2時～2時50分(計5回)	柏西口第一公園市民プール ☎7144-5759

函水泳が苦手の上達したい5歳～小学6年生、各先着15人  
 費各4,000円  
 函水着、帽子、ゴーグル、タオル、飲み物  
 申7月16日(火)午前11時から、各市民プールへ電話で  
 圃スポーツ課 ☎7167-1133

児童センター主催の夏休みクラフト教室

ところ・問い合わせ	とき	タイトル	対象	内容	費用	申し込み
しこだ児童センター ☎7145-2522	7月27日(土) 午前10時～11時30分	フェルトバッグを作ろう	小学生、先着15人	フェルトを結んでミニバッグを作ります	100円	7月16日(火) 午後2時～☎で
	8月6日(水) 午前9時30分～11時30分	かぶと虫のそのそ	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	ゴム動力で動く昆虫型のおもちゃを作ります	250円	7月17日(水) 午後2時～☎で
	8月15日(火) 午前9時30分～11時30分	新型万華鏡「光の箱」	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	ミラーに反射した光が色鮮やかに見えるマジックボックスを作ります	200円	7月18日(木) 午前10時～☎で
	8月24日(土) 午前10時～11時30分	空気砲と的を作ろう	小学生、先着15人	バズーカタイプの空気砲を作ります	無料	7月17日(水) 午前10時～☎で
豊四季台児童センター ☎7144-5363	7月31日(水) 午前9時30分～11時30分	楽しいまきば	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着18人	身近な材料を使って、オリジナルのジオラマを作ります	各300円	7月21日(日) 午後2時～☎で
	8月4日(日) 午前9時30分～11時30分	ドームアート	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着15人	ペットボトルの中に自分の好きな風景を作ります	300円	7月21日(日) 午前10時～☎で
光ヶ丘遊戯室(光ヶ丘近隣センター内) ☎7170-7600	8月3日(土) 午前9時30分～11時30分	オリジナルBOX	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	木箱に砂絵を描いたり、貝殻などで飾り付けをしたりします	300円	7月16日(火) 午後2時～☎で
	8月9日(金) 午前9時30分～11時30分	昆虫クラフト	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	木の枝などを使って昆虫を作ります	200円	7月17日(水) 午前10時～☎で
永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050	7月27日(土) 午前9時30分～11時30分	竹フィギュア	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	輪切りの竹を組み合わせて作品を作ります	300円	7月16日(火) 午後2時～☎で
	7月29日(月) 午後1時30分～3時30分	つくってあそぼう「うちわ」	幼児～中学生、先着20人(未就学児は保護者同伴)	障子紙に折り染めをして、オリジナルのうちわを作ります	無料	当日、会場へ直接
	8月7日(水) 午前9時30分～11時30分	箱庭サファリパーク	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	木や砂を使ってミニチュアサファリパークを作ります	300円	7月17日(水) 午前10時～☎で
高柳児童センター ☎7190-1348	8月1日(木) 午前9時30分～11時30分	新型万華鏡「光の箱」	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	ミラーに反射した光が色鮮やかに見えるマジックボックスを作ります	200円	7月17日(水) 午後2時～☎で
	8月2日(金) 午前9時30分～11時30分	ウインドチャイム	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	ペットボトルを使って、音色のよい風鈴を作ります	300円	7月18日(木) 午後2時～☎で
布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960	7月27日(土) 午前9時30分～11時30分	帆船	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、先着20人	牛乳パックを使って帆船を作ります	250円	7月16日(火) 午後1時30分～☎で
柏中央近隣センター 圃しこだ児童センター ☎7145-2522	8月2日(金) 午前9時30分～11時30分	ミラクルリボン	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	キラキラ光るミラクルサークルを作ります	200円	7月19日(金) 午前10時～☎で
田中近隣センター 圃しこだ児童センター ☎7145-2522	8月7日(水) 午前9時30分～11時30分	UFOモビール	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	オリジナルの宇宙船を下げたモビールを作ります	250円	7月19日(金) 午後2時～☎で
藤心近隣センター 圃しこだ児童センター ☎7145-2522	8月8日(木) 午前9時30分～11時30分	恐竜ツールペイント	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	板にペイントして立体的な恐竜を作ります	各300円	7月22日(月) 午前10時～☎で
	8月13日(火) 午前9時30分～11時30分	オリジナルBOX	小学生以上(3年生以下は保護者同伴)、各先着20人	木箱に砂絵を描いたり、貝殻などで飾り付けをしたりします	300円	7月22日(月) 午後2時～☎で
南部近隣センター体育館 圃しこだ児童センター ☎7145-2522	8月20日(火) 午前10時～11時30分	夏休み折り紙教室	小学生以上、先着10人	折り紙で恐竜や動物の作品を作ります	無料	7月23日(水) 午前10時～☎で

# かしわ

令和元年(2019年)  
No.1581

## 7.15

市内人口

428,232人(前月比283人増)  
●男 212,160人 ●女 216,072人  
●世帯数 189,422世帯(前月比232世帯増)  
(1.7.1現在)

柏の情報をスマホで!  
無料宅配やメール  
配信サービスの  
申し込みも



QRコード

柏のスポーツを全力で応援



☎スポーツ課 ☎7167-1133

このコーナーでは、市にゆかりあるスポーツ情報を幅広く取材し、皆さんに興味を持って応援してもらえる内容を掲載します。

### フットサル



市のホームタウンチームで、Fリーグのディビジョン2で活躍する、フットサルチーム「トルエーラ柏」。チームのキャプテンを務める碓井選手にインタビュー

### 碓井雅貴 選手

生年月日 1992年10月14日 出身地 東京都  
チームでの役割 守備とゲームメイクの要  
ストロングポイント 1対1の守備



©Shibata Yoshihiro

### interview

- Q 「トルエーラ柏」はどんなチームですか  
A 全選手が経験豊富なので、選手一人一人のテクニックに注目してほしいです。また、選手・監督・スタッフ・サポーターが丸となって戦う姿を見ながら、会場の熱気などを感じてもらおうと面白いかもしれません。
- Q 今シーズンのテーマは「共闘」とのことですが、ずばり込めた思いは  
A 今シーズンはチームの選手がかなり入れ替わったので、チームを1から作り上げていくという意味を込めて「共闘」としました。
- Q フットサルならではの楽しさ・難しさは何ですか  
A サッカーよりコートサイズも小さく人数も少ないので、ボールに触る時間が長く、自分はそこが楽しいと思っています。難しいのは、スピードが速く、コンタクト(体同士がぶつかり合うプレー)が激しいところですかね。
- Q 休日は何をして過ごされますか  
A うーん...家にいたらギターを弾いたりとか、運転が好きなのでドライブしたりしてます。こう見えてギターめっちゃめっちゃ弾けるんですよ(笑)
- Q 今シーズンの目標は  
A 個人としては、合計20得点取りたいと思っています! チームとしては地域に根差したチームを目指し、市民の皆さんと交流できる機会も増やしていきたいと思っているので、そういった機会に選手を見に来てもらえたらうれしいです。

### information

ホームゲームを応援しよう!  
8月4日(日)午後2時~(対ボルックパレット北九州)  
8月31日(土)午後4時~(対YSCC横浜)  
所 沼南体育館  
◎チケット情報など、詳しくはトルエーラ柏のホームページをご覧ください

2019 July & August

## 7.15~ 8.14 かしわイベントカレンダー

※天候により中止となる場合あり。情報は7月5日現在

とき	イベント・ところ
19日(金)	●おしゃべり広場「楽しいお仲間ができたらいいなあ」(P7参照)
7月20日(土)	●企画展「物流の要衝根戸—まちの記憶vol.1—」(P5参照。10/14まで) ●未武芳一ペン画展(9:30~。旧吉田家住宅歴史公園。9/16まで) ●オリジナル風鈴絵付け体験(10:00~。あけぼの山公園柏泉亭。7/21まで) ●夏まつり(10:00~。あけぼの山農業公園) ●柏レイソルホームゲーム
21日(日)	●参議院議員通常選挙(P4参照)
26日(金)	●メダカ展(P7参照)
27日(土)	●柏まつり(13:00~。柏駅周辺。7/28まで) <b>PICK UP!</b>
8月 3日(土)	●手賀沼花火大会2019(19:00~。手賀沼) <b>PICK UP!</b>
4日(日)	●柏市議会議員一般選挙(P4参照) ●パレット柏環境フォーラム(10:00~。パレット柏) ●柏レイソルホームゲーム ●フットサル・トルエーラ柏ホームゲーム
7日(水)	●KASHIWAピースウィーク(P5参照)
10日(土)	●柏市場市民感謝デー(8:00~) ●柏レイソルホームゲーム
13日(火)	●KASHIWAピースウィーク(P5参照。8/18まで)

地元の夏祭りに行こう!



長期間開催するイベント

- 市民プール(9/1まで)
- 木曜日午後のクラシック!(毎週木曜日13:30~。パレット柏)
- ウォーターランドR1(10:00~。あけぼの山農業公園。9/1まで)
- じゃぶじゃぶ池(9:00~。北柏ふるさと公園ほか。9/1まで)

### PICK UP! 今号のおすすめイベントはこちら

柏まつり

7/27-28



▲2日間で70万人が集まる柏の一大イベント。今年は新作のねぶたに注目

手賀沼花火大会

8/3



▲今年で30回目を迎える柏の夏の風物詩。夜空を13,500万発の花火が彩ります

### 有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

かしわ背光苑  
**合同墓れんげ堂**

管理費不要

転動などによる管理者不在や後継者の不在など、ご遺骨の管理についてお悩みの方々のために、当墓苑が責任をもって永代にわたり、お預かりします。

永代料 200,000円

お申し込み・お問い合わせはこちら

TEL 04-7135-8484

柏市布施700 / 呼塚(国道16号・6号交差点)より車で6分

畳のある日常。

畳の叫ぶ声に、耳を澄ましてみてください。いつもとは違う日常が、あなたを待っています。

有限会社  
**大淵商店**

柏市十余二248-80(十余二東郵便局前)  
☎04(7145)7404

一昭和34年創業 畳専門店一

凛として、硬派。それが私の流儀である。

**Ryugi** -リュージ-

伝統的な様式美を守り、個性的でありながら、先進の技術によって環境への配慮も忘れない。中低速域でパワフルな走りを実現した1.5Lガソリンエンジン車の他、優れた静粛性と環境へ配慮した、光岡初のハイブリッド車もご用意。リュージの価値はそこにある。私たちは、新たな一歩を歩みます。

車両本体価格(消費税8%込) **¥2,411,640~**

Viewポイント

購入のご相談・お問い合わせはこちらまで

**BUBU MITSUOKA 柏** TEL:04-7137-1700

〒277-0827 柏市松葉町7-16-5  
★柏インターより南へ3km程、国道16号線沿い。 営業時間:10:00~19:00 / 定休日:火曜日

試乗受付中!



古紙配合率70%再生紙と植物油インキを使用しています。また、見やすいユニバーサルデザインフォントを採用しています。

※広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社ホープ」(☎092-716-1401)へ